



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions – TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Proposal To: National Defence Canada

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à : Défense nationale Canada

Ce document est par le présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Amendment No. – No modif. 01	Page 1 of/de 2
Date : 15 Fév 2018	
Title/Titre Short Wave Infra-Red Pocket Scopes/ Appareil optique infrarouge à ondes courtes de poche	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à brooke.monette@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-8549	FAX No – N° de fax
Destination See Herein – Voir ci-inclus	

Instructions:

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified
herein all prices quoted must include all applicable Canadian
customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered
Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s)
as indicated. The amount of the Goods and Services
Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf
indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les
droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les
biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de
livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant
de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée
doit être indiqué séparément.**

Solicitation No – No de l'invitation : W8474-187511/b
Solicitation Closes – L'invitation prend fin At – à : 14:00 EST On - le : 23 fév 2018

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Modification 01

Le but de cet amendement 01 à la DDP W8474-187511/b est de:

- Prolonger la date et l'heure de clôture de la DDP; et,
- Faciliter la première série de questions et réponses.

1- : À la page couverture sous la case «L'invitation prend fin » :

Effacer:

- 15 Fév 2018

Insérer:

- 23 Fév 2018

Q1

Est-il possible de reporter la date de clôture pour le 23 février 2018?

R1

Oui, la date et l'heure de clôture de la DDP seront prolongées au 23 février 2018 à 14:00 EST.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES